

Disney  
迪士尼

# 公主与青蛙

The Princess and The Frog

美国迪士尼公司/编绘 王倩/译



动画电影·漫画典藏

四川美术出版社

Disney  
迪士尼

# 公主与青蛙

The Princess and The Frog

美国迪士尼公司/编绘 王倩/译



图书在版编目 ( CIP ) 数据

公主与青蛙 / 美国迪士尼公司编绘 ; 王倩译. —  
成都 : 四川美术出版社, 2017.5  
ISBN 978-7-5410-7240-6

I. ①公… II. ①美… ②王… III. ①漫画—作品  
集—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第039044号

著作权合同登记号 图进字: 21-2017-256



GONGZHU YU QINGWA

美国迪士尼公司/编绘 王倩/译

出品人 马晓峰  
责任编辑 陈晶 廖梦雪  
校对 李颖  
封面设计 肖安云  
责任印制 黎伟  
出版发行 四川美术出版社  
(成都市锦江区金石路239号 邮政编码 610023)  
成品尺寸 184mm × 245mm  
印张 3.25  
字数 38千  
图幅 303幅  
制作 成都华林美术设计有限公司  
印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司  
版次 2017年6月第1版  
印次 2017年6月第1次印刷  
书号 ISBN 978-7-5410-7240-6  
定价 22.00元

版权所有, 违者必究

Copyright © 2017 Disney. All rights reserved.

The movie THE PRINCESS AND THE FROG Copyright © 2009 Disney, story inspired in part by the book THE FROG PRINCESS by E.D. Baker Copyright © 2002, published by Bloomsbury Publishing, Inc.

Simplified Chinese edition published by Shanghai Guo Yue Cultural and Creative Co., Ltd., and Sichuan Fine Arts Publishing House. All rights reserved.

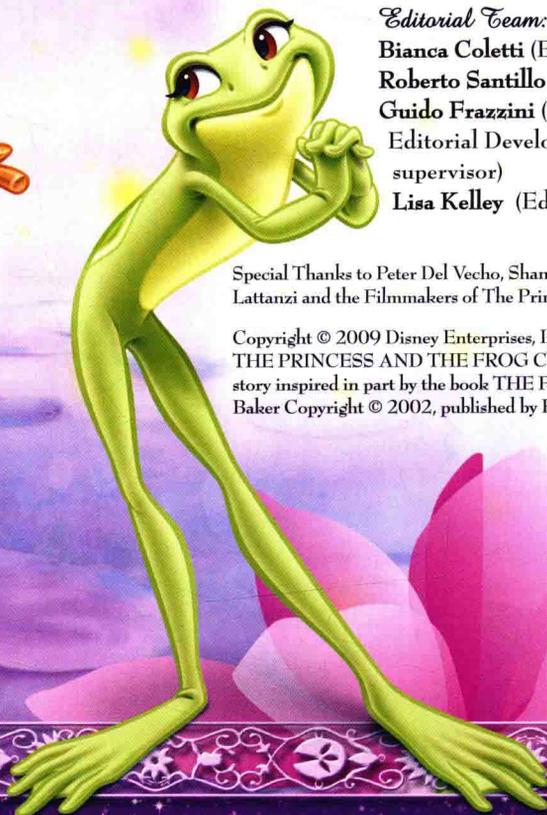
艺术, 让生活更美好



更多书讯, 敬请关注  
四川美术出版社官方微信



# THE PRINCESS AND THE FROG



*Manuscript adaptation:* Augusto Macchetto

*Cover:* Elisabetta Melaranci

*Paint Cover:* Helge Vogt

*Layout:* Elisabetta Melaranci

*Clean up:* Elisabetta Melaranci, Luca Usai

*Ink:* Cristina Giorgilli

*Paint:* Andrea Cagol, Giuseppe Fontana,  
Kawaii Creative Studio,  
Alisa Schmuhl, Helge Vogt

*Paint*

*Supervision:* Stefano Attardi, Giuseppe Fontana

*Editing:* IF IdeaPartners – Milano

*Contributors:* Silvia Cassinari, Flavio Chiumento,  
Marta De Cunto, Michela Frare,  
Fabio Salvitto, Elisabetta Sedda

*Created by Disney Publishing  
Worldwide Global Magazine*

*Editorial Team:*

**Bianca Coletti** (Editorial Director)

**Roberto Santillo** (Creative Director)

**Guido Frazzini** (Director Franchise  
Editorial Development - project  
supervisor)

**Lisa Kelley** (Editorial Manager)

Special Thanks to Peter Del Vecho, Shanda Williamson, Renato Lattanzi and the Filmmakers of The Princess and the Frog movie.

Copyright © 2009 Disney Enterprises, Inc. The movie  
THE PRINCESS AND THE FROG Copyright © 2009 Disney,  
story inspired in part by the book THE FROG PRINCESS by E.D.  
Baker Copyright © 2002, published by Bloomsbury Publishing, Inc.

一百多年前，新奥尔良。

长庚星在空中闪耀，一切事情  
都可能发生……

“噢，亲爱的公主，”青蛙  
说……“您的一个吻，就  
能打破邪恶的女巫施加在  
我身上的可怕的咒语！”



噢，再念一次吧！

！



蒂安娜的家在第九幢。这是一处温暖、迷人、充满个性的舒适地方。

她在家里和父亲学习烹饪，父亲告诉她食物能将家人和朋友团聚在一起。

他们梦想着有一天，能够拥有自己的餐厅。

嗯……这是我吃过的最棒的秋葵浓汤！

伊朵拉，我们的女儿很有天赋！

那天晚上……

等我开了自己的餐馆，大家都会排着队品尝我的美味食物！

我们的食物！



爸爸，看！如果对着长庚星许个愿，愿望就会实现……

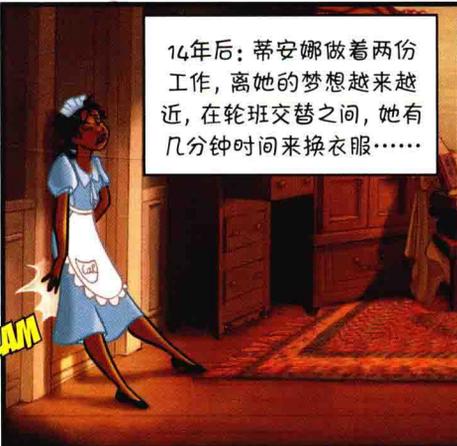
是的……但是要想实现愿望，你也要付出非常多的努力！





你要答应爸爸，你永远不会忽视真正重要的东西！

蒂安娜躺到床上，想着有一天她的梦想会变成事实……



14年后：蒂安娜做着两份工作，离她的梦想越来越近，在轮班交替之间，她有几分钟时间来换衣服……



别担心，爸爸。我们很快就会实现的……



“我们要勤奋工作！”



嘿，蒂安娜！我们要跳舞！想和我们一起吗？

不了，谢谢。我今晚要上两轮班。



你们知道，这样我就可以……

这样你就可以为你们的餐厅攒钱，我知道，我知道！

DLING



噢，早上好，莱波夫先生……恭喜您被选为狂欢节游行的国王！

谢了……哇，面包圈！



蒂安娜！你听说那新闻了吗？莱文王子要来新奥尔良啦！

是的！而且他要住在……



他要住在我们家，成为我们的私人贵宾！

噢，艾乐儿，那真是太好了！



对不起，爸爸……蒂安娜，我需要你为我的舞会准备500个你的特制面包圈！



这么多钱够吗？



太好了！我很快就要有自己的餐厅了！

今晚我的王子要来了……  
我一定不会让他走的!

那天下午，蒂安娜去  
买了自己的餐厅!

看起来一切都非常完  
美，芬纳先生……

FENNER  
BROS.  
REALTY  
FOR SALE

我们会在狂欢节后准  
备好一切文件!

为什么不今晚  
就签字呢，我  
们晚上在莱波  
夫的化妆舞会  
上见?

你真是太会讨价  
还价了，蒂安娜!

请安排一人  
桌!我给你带  
了件东西。

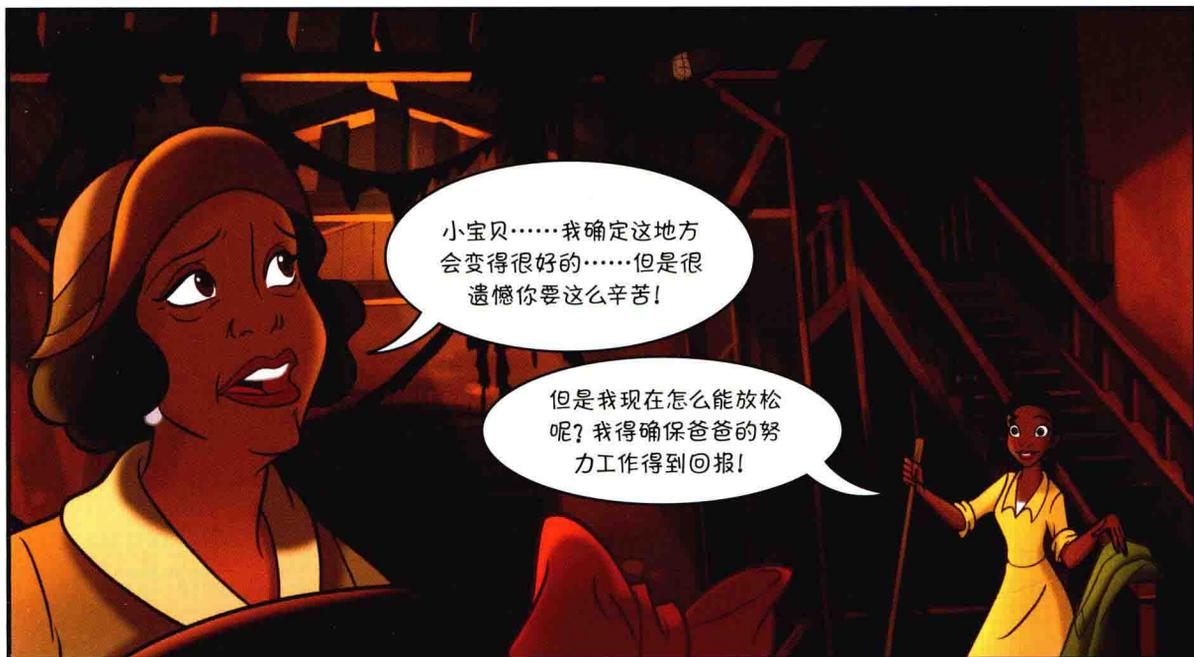
妈妈，爸爸的  
秋葵汤锅!

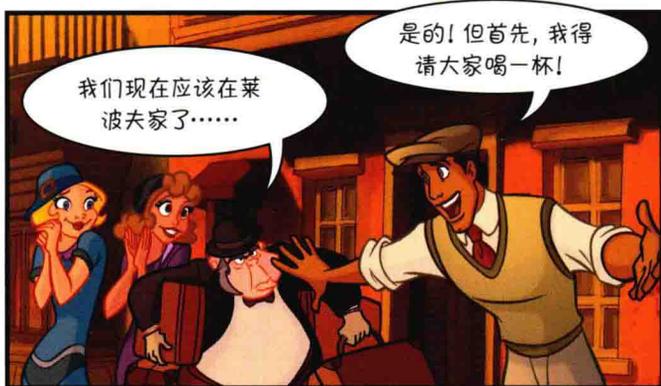
我知道，我  
也很想他。

好了，  
我们去  
看看吧。

噢，你看!这是  
不是让人感动  
到想哭?

是的……







先生们，很荣幸！  
来一次霍博士的  
帽子之旅吧！

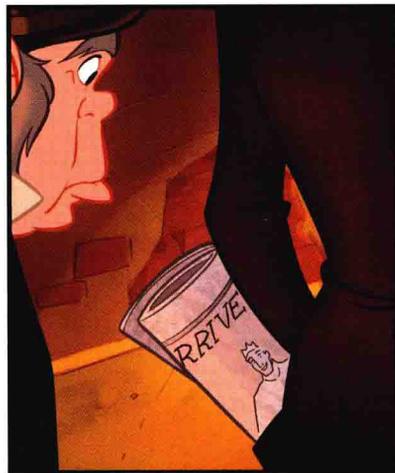
“塔罗牌算命、护身符、  
魔药、梦想成真……”真  
是太棒了！



我是个赌徒吗？不是，  
但是我敢打赌，我陪着  
的可是来访的赌徒！

殿下！

劳伦斯，这位  
先生在帮我看  
手相呢！

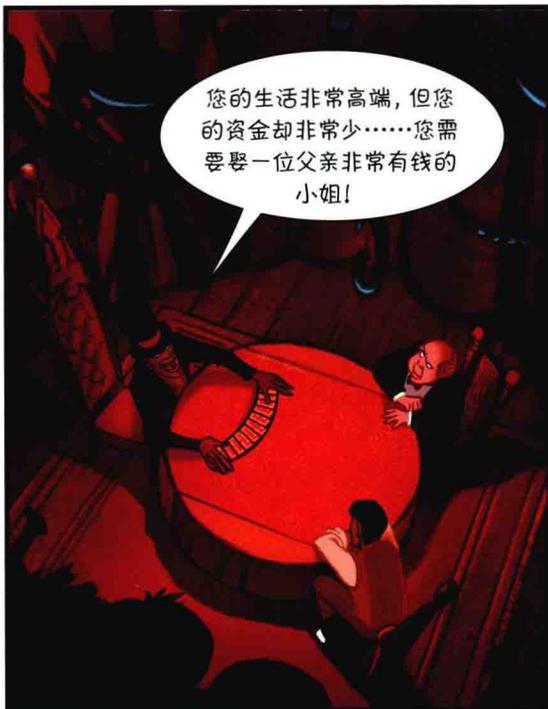


……或许他  
只是看了今早的报纸！  
殿下，这家伙是个  
骗子！



但是魅力十足的霍博士  
说服他们走进了他的塔  
罗牌小店……

坐下，放松！



您的生活非常高端，但您的资金却非常少……您需要娶一位父亲非常有钱的小姐！

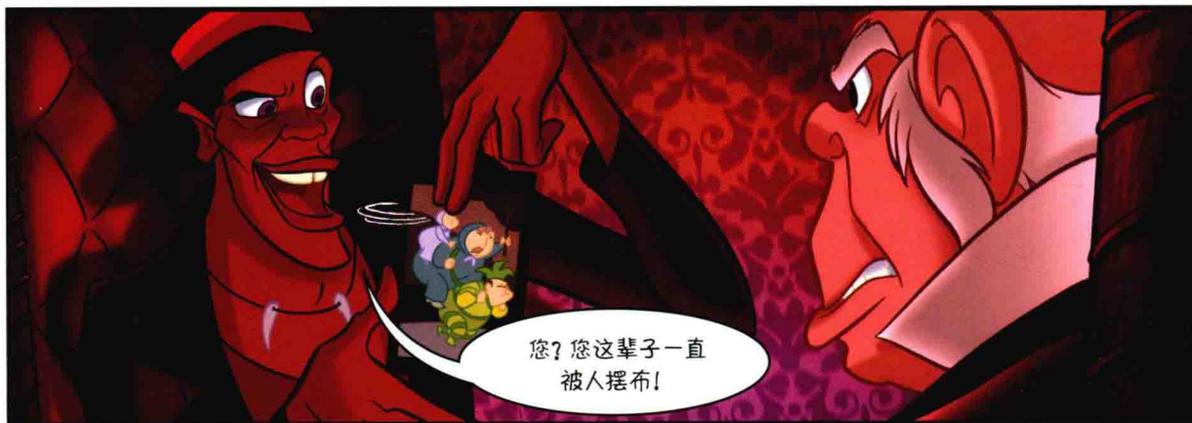


您却只想要自由，但自由需要绿色！

？



您需要绿色，在您的未来，我看到了绿色！



您？您这辈子一直被别人摆布！



但是在您的未来，我看到的您，是您一直想成为的自己！



和我握握手！准备好了吗？转换开始了！



霍博士抓住护身符……



转换!

好痛!

魔力护身符咬了莱文的手指……



你能感觉到吗? 你在变化!  
改变!

……吸着他的血, 莱文和劳伦斯都发生了变化!



要怪, 就怪我  
那边的朋友  
吧……



你得到了你想要的, 却失去  
了你拥有的!

哈, 哈,  
哈!

那天晚上，在莱波  
夫家……

女士们，先生们，这就是  
尊贵的陛下，莱文王子！

艾乐儿从楼  
梯上冲了  
下去，开始和  
王子跳舞。

哇！

这派对真是  
太好了！

噢！晚上好，  
芬纳先生和……  
芬纳先生！



好香的面包圈啊!

等我签完你们带来的文件, 这些就会变成招牌点心!



嗯……关于那个……

有人出价比你高!



有个人愿意全款付现金! 除非你能在周三之前, 出比他高的价格……

……否则你就要和那地方说再见了!



什么?  
等等!



CRASH

STOCK



可怜的蒂安娜! 她现在要怎么办呢?